



VISITE AU CANADA
DE
SON EXCELLENCE
MONSIEUR JEAN-CLAUDE PAYE
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
DE
L'ORGANISATION DE COOPÉRATION
ET DE
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES

AVRIL 1994

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE 'A E



3 5036 20013827 2

DOCS

CA1 EA 94V45 EXF

**Visit to Canada of His Excellency
Jean-Claude Paye Secretary General
of the Organization for Economic
Cooperation and Develo
43267499**



VISITE AU CANADA
DE
SON EXCELLENCE
MONSIEUR JEAN-CLAUDE PAYE
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
DE
L'ORGANISATION DE COOPÉRATION
ET DE
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES

AVRIL 1994

Programme préparé par le Bureau du Protocole,
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

**Son Excellence Monsieur Jean-Claude Paye
Secrétaire Général de l'Organisation de
Coopération et de Développement économiques**

SUITE OFFICIELLE

**M. John Llewellyn
Chef de cabinet**

SUITE CANADIENNE

M. William Bowden
Chef intérimaire du Protocole.

BUREAU DU PROTOCOLE

M. Michel A. Labrèche
Agent de visites

PROGRAMME DE LA VISITE

LE JEUDI 21 AVRIL

MONTREAL

Heure locale

- 13 h 00 - Arrivée au Canada à bord du vol
Air Canada 871
Aéroport international de Montréal (Mirabel)
- 13 h 15 - Départ pour Ottawa en voiture

OTTAWA

- 15 h 30 - Entretien avec
l'honorable André Ouellet
Ministre des Affaires étrangères
Cabinet du Ministre
Pièce 314
Édifice du l'ouest
Colline du Parlement
- 16 h 00 - Départ pour l'hôtel Westin
- 16 h 10 - Arrivée à l'hôtel Westin
11, promenade Colonel By
- Programme privé
-

LE VENDREDI 22 AVRIL

OTTAWA

Heure locale

- 08 h 20 - Départ pour le
Cercle national des journalistes
- 08 h 45 - Entrevue télévisée
CBC Newsworld
9^{ème} étage
150, rue Wellington
- 09 h 20 - Départ pour l'Édifice
Lester B. Pearson
- 09 h 30 - Table ronde avec
des hauts fonctionnaires
du Ministère des Affaires
étrangères et du commerce
international
Pièce 192
Tour C, 3^{ème} étage
125, promenade Sussex
- 10 h 30 - Départ pour
l'Esplanade Laurier

LE VENDREDI 22 AVRIL

- 10 h 45 - Table ronde avec des
hauts fonctionnaires du
Ministère des Finances
Salle de conférence du
Sous-ministre
20^{ème} étage
Esplanade Laurier
140, rue O'Connor
- 12 h 15 - Départ pour l'Édifice
Lester B. Pearson
- 12 h 30 - Déjeuner offert par
pour M. R. Allen Kilpatrick
13 h 00 Sous-ministre du
Commerce international et
Sous-secrétaire d'état associé
aux Affaires étrangères
Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international
Tour A, 9^{ème} étage
125, promenade Sussex
Tenue de ville
- 14 h 30 - Départ pour l'Édifice de
la Banque du Canada
- 14 h 45 - Entretien avec
M. Gordon Thiesson
Gouverneur de la Banque du Canada
Cabinet du Gouverneur
4^{ème} étage
Édifice du Centre
234, rue Wellington

LE VENDREDI 22 AVRIL

- 15 h 35 - Départ pour l'aéroport
international Macdonald-Cartier
- 16 h 15 - Point de presse
Salon d'honneur
Aéroport international Macdonald-Cartier
- 17 h 00 - Départ du Canada
à bord du vol Delta 4311
Aéroport international Macdonald-Cartier
-
-
-

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

Appels téléphoniques outre-mer à Paris

Heure d'Ottawa + 6 heures 011-33-1-numéro

MONTREAL (Indicatif régional 514)

Gendarmerie royale du Canada

Sécurité des visiteurs de marque 939-8480

Centre de contrôle (24 heures) 939-8400

Aéroport international de Montréal (Mirabel)

Opérations 476-2974

Santé et Bien-être social Canada

Région du Québec 283-3256

Gouvernement du Québec

Bureau du Protocole (418) 649-2346

OTTAWA (Indicatif régional 613)

Ministères des Affaires étrangères et du Commerce international

Cabinet du

Ministre des Affaires étrangères 995-1851

Bureau du Protocole 995-9237

M. Michel Labrèche (cellulaire) 797-9289

Direction des Relations

économiques internationales 992-1318

Banque du Canada	
Cabinet du Gouverneur	782-8373
CBC Newsworld	724-5045
Gendarmerie royale du Canada	
Sécurité des dignitaires	993-8844
Centre de contrôle (24 heures)	952-4200
Hôtel Westin	560-7000
Aéroport international Macdonald-Cartier	
Directeur général	998-4967
Santé et Bien-être social Canada	
Urgence (24 heures)	957-7711
Environnement Canada (Météo)	998-3440

NOTES

NOTES

doc
CA1
EA
94V45
EXF

.b 254643(E)
.b 2546425(F)



VISIT TO CANADA
OF
HIS EXCELLENCY
JEAN-CLAUDE PAYE
SECRETARY GENERAL
OF THE
ORGANIZATION FOR ECONOMIC
COOPERATION AND DEVELOPMENT

APRIL 1994

Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieures

APR 21 1994



RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

VISIT TO CANADA
OF
HIS EXCELLENCY
JEAN-CLAUDE PAYE
SECRETARY GENERAL
OF THE
ORGANIZATION FOR ECONOMIC
COOPERATION AND DEVELOPMENT
APRIL 1994

Programme prepared by the Office of Protocol,
Department of Foreign Affairs and International Trade

43-267-499 (e)
43-267-500 (f)
b2546425

His Excellency Jean-Claude Paye
Secretary General of the Organization for
Economic Cooperation and Development

OFFICIAL PARTY

Mr. John Llewellyn
Chief of Staff

IN ATTENDANCE

Mr. William Bowden
Acting Chief of Protocol

OFFICE OF PROTOCOL

Mr. Michel A. Labrèche
Visits Officer

PROGRAMME FOR THE VISIT

THURSDAY APRIL 21

MONTREAL

Local Time

1300 hours - Arrival in Canada on board
Air Canada flight 871
Montreal International Airport (Mirabel)

1315 hours - Departure for Ottawa by car

OTTAWA

1530 hours - Meeting with
The Honourable André Ouellet
Minister of Foreign Affairs
Minister's Office
Room 314
West Block
Parliament Hill

1600 hours - Departure for the Westin Hotel

1610 hours - Arrival at the
Westin Hotel
11 Colonel By Drive

- Private Programme

FRIDAY APRIL 22

OTTAWA

Local Time

- 0820 hours - Departure for the
National Press Club
- 0845 hours - Media Interview
CBC Newsworld
Ninth Floor
150 Wellington Street
- 0920 hours - Departure for the
Lester B. Pearson Building
- 0930 hours - Roundtable discussion with
Officials of the
Department of Foreign Affairs
and International Trade
Room 192
Tower C, Third Floor
125 Sussex Drive
- 1030 hours - Departure for
Esplanade Laurier
- 1045 hours - Roundtable discussion
with Officials of the
Department of Finance
Deputy Minister's Conference Room
20th Floor
Esplanade Laurier
140 O'Connor Street

FRIDAY APRIL 22

- 1215 hours - Departure for the
Lester B. Pearson Building
- 1230 hours - Luncheon given by
for Mr. R. Allen Kilpatrick
1300 hours Deputy Minister for
International Trade and
Associate Under-Secretary
of State for Foreign Affairs
Department of Foreign Affairs
and International Trade
Ninth Floor, Tower A
125 Sussex Drive
Dress: Business suit
- 1430 hours - Departure for
Bank of Canada Building
- 1445 hours - Meeting with
Mr. Gordon Thiesson
Governor of the Bank of Canada
Governor's Office
Fourth Floor
Centre Block
234 Wellington Street
- 1535 hours - Departure for the
Macdonald-Cartier International Airport
- 1615 hours - Media opportunity
VIP Room
Macdonald-Cartier International Airport

FRIDAY APRIL 22

1700 hours - Departure from Canada on board
Delta flight 4311
Macdonald-Cartier International Airport

TELEPHONE NUMBERS

Overseas Calls to Paris 011-33-1-Number
Ottawa time + 6 hours

MONTREAL (Area Code 514)

Royal Canadian Mounted Police
VIP Security 939-8480
Control Centre (24 hours) 939-8300

Montreal International Airport (Mirabel)
Duty Manager 476-9284

Health and Welfare Canada
Quebec Region 283-3256

Government of Quebec
Office of Protocol (418) 649-2346

OTTAWA (Area Code 613)

Department of Foreign Affairs and
International Trade
Office of the
Minister of Foreign Affairs 995-1851
Office of Protocol 995-9237
Mr. Michel A. Labrèche (cellular) 797-9289
International Economic Relations Division 992-1318

Bank of Canada
Office of the Governor 782-8373

CBC Newsworld	724-5045
Royal Canadian Mounted Police	
VIP Security	993-8844
Control Centre (24 hours)	952-4200
Westin Hotel	560-7000
Macdonald-Cartier International Airport	
Duty Manager	998-4967
Health and Welfare Canada	
Emergency (24 hours)	957-7711
Cellular	769-6945
Environment Canada (Weather)	998-3440

NOTES

NOTES
